

promotion du travail, Bruxelles, 1998, 93p., act007

**ADOLESCENT**

MICHAUD P.A., ALVIN P., DESCHAMPS J.P., et al., La santé des adolescents. Approche, soins, prévention, Lausanne/Paris/Montréal, Ed. Payot Lausanne / Ed. Doin / Presses de l'Université de Montréal, 1997, 636p., vij041

Mal-être des jeunes - les actes du colloque - 20 mars 1998, Comité inter-provincial de médecine préventive, s.d., vij042

Tableau de bord de la santé des jeunes. Santé en Hainaut, Observatoire de la santé du Hainaut / Institut provincial de promotion de la santé, Havré, 1998, 85p., vij043

**ANATOMIE / PHYSIOLOGIE**

GIORDAN A., PINCHON S., CHARBIN A. (ill.), Le corps humain. Peut-on s'en passer ?, Paris, Ed. Gallimard Jeunesse, 1997 (Les Docudément ; n°17), 137p., 32FF, hya018

**EXCLUSION**

FRANSSSEN A., LEMAIGRE T., La tête hors de l'eau. Les détresses sociales en Belgique, Mutualité chrétienne, Bruxelles, Ed. Vie Ouvrière, 1998, 120p., 495FB, exc004

**PROMOTION DE LA SANTE**

Introduction à une démarche de programmation participative d'actions de santé. Illustration à l'échelle d'un quartier de la ville de Pierre-Bénite, Observatoire régional de la santé Rhône-Alpes, Lyon, 1998, 58p., eps090

Programme quinquennal et législation de promotion de la santé de la Communauté française 1998-2003, Ministère de la Communauté française D.G. Santé, Bruxelles, 1998, 35p., eps091

CHERBONNIER A., Promouvoir la santé dans la ville. Réflexions autour de la concertation, la participation, l'évaluation dans le cadre du concept "Villes-Santé", Question Santé / COCOF, Bruxelles, Bruxelles Santé, n°spécial, 1998, 74p., eps092

**SANTE MENTALE**

BURQUEL C., LAMBRECHTS Y., THOMAS N., et al., Le diagnostic communautaire, outil pour une expé-

rience de promotion de la santé mentale. Recherche-action menée sur deux quartiers bruxellois, COCOF Service santé, Bruxelles, Les Cahiers de la santé de la COCOF, n°7, 1998, 41p., pam043

**SERVICE DE SANTE**

Les Maisons médicales. Un axe de la politique de soins de santé primaires de la Commission communautaire française, COCOF Service santé, Bruxelles, 1998, 51p., ssa070

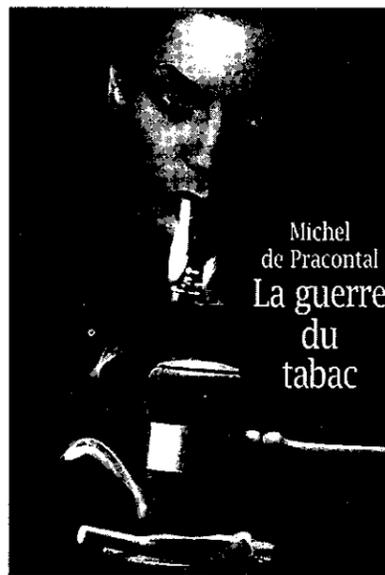
L'hospitalisation des enfants, Union nationale des associations familiales, Paris, 1997, Réalités familiales, n°42-43, 06-07/1997, 151p., 60FF, ssa071

**SEXUALITE**

Les habitudes sexuelles des Belges, INRA Belgium-Marketing Unit, Bruxelles, 1998, 27p., sex016

**TABAGISME**

PRACONTAL M. (de), La guerre du tabac, Paris, Ed. Fayard, 1998, 336p., 120FF, ast067



**TROISIEME AGE**

Vivre avec la maladie d'Alzheimer, International Alzheimer's Research Foundation, Bruxelles, s.d., 52p., vit048

ETHIER S., L'ABC de la maladie d'Alzheimer, Québec/Liège, Ed. du Méridien / Ed. Bartholomé, 1997, 251p., vit049

Réalisation et diffusion : Infor Santé, Alliance nationale des mutualités chrétiennes, dans le cadre de la Cellule de Coordination intermutualiste ANMC-UNMS.

Rédacteur en chef: Christian De Bock.

Secrétaire de rédaction: Maryse Van Audenhaege.

Secrétaire de rédaction adjoint: Anne Fenaux.

Documentation: Maryse Van Audenhaege.

Abonnements: Franca Tartamella.

Comité de rédaction: Martine Bantuelle, Luc Berghmans, Christian De Bock, Alain Deccache, Michel Demarteau, Anne Fenaux, Anne Geraets, Jacques Henkinbrant, Geneviève Houlioux, Véronique Janzyk, Jean-Luc Noël, Thierry Poucet, Bernadette Taeymans, Patrick Trefois, Eric Vandersteenen.

Editeur responsable: Edouard Descampe, avenue du Val d'Or 79, 1150 Bruxelles.

Maquette: Philippe Maréchal.

Mise en page, photogravure et impression: Economat ANMC.

Tirage: 2400 exemplaires.

Diffusion: 2200 exemplaires.

Diffusion à l'étranger assurée grâce à l'appui du Commissariat Général aux Relations Internationales de la Communauté française de Belgique  
ISSN: 0776 - 2623

Les articles publiés par Education Santé n'engagent que leurs auteurs. Les articles non signés sont de la rédaction.

La revue n'accepte pas de publicité.

Les textes parus dans Education Santé peuvent être reproduits après accord préalable de la revue et moyennant mention de la source.

Pour tous renseignements complémentaires: Education Santé, rue de la Loi 121, 1040 Bruxelles. Tél.:02/237.48.53. Fax: 02/282.42.49 (indiquer ANMC-Education Santé comme destinataire). E-mail: infor.sante@mc.be

# Education

## SANTE

### Revue Education Santé

Je profite de ce que notre mensuel sort exceptionnellement en janvier pour vous adresser les vœux de toute l'équipe. Nous préparons la reprise de la revue dans un format plus proche de ce

qu'elle était auparavant. Elle ne sera sans doute plus aussi épaisse et colorée qu'auparavant, mais nous espérons que son contenu sera encore plus intéressant en renforçant notre rédaction.

Si tout se passe bien, rendez-vous début mars pour de nouvelles aventures! Et encore merci pour vos nombreux encouragements!  
Christian De Bock, rédacteur en chef

## Brèves

**Formation - cancer Bruxelles**  
**De janvier à juin 1999**

L'Unité de prévention et de dépistage du cancer (Ecole de santé publique UCL) organise des ateliers de formation en prévention et dépistage du cancer pour les médecins généralistes.

Plusieurs dates sont proposées : les jeudis 14/01, 04/02, 04/03, 15/04, 06/05 et 10/06/1999 de 19 à 22 heures ; les samedis 23/01, 20/02, 20/03, 24/04, 29/05 et 26/06/1999 de 10 à 13 heures. 8 médecins maximum par atelier (25 UFC).

Responsable : Professeur A. Vandembroucke.

Renseignements : Unité de prévention et dépistage du cancer, E.S.P./3051, Clos Chapelle aux Champs 30, 1200 Bruxelles, tél. 02/764.33.36 (Mme Coppens), fax 02/764.33.48.

**Diabète Nechin**  
**18 janvier 1999**

La Mutualité chrétienne de la région de Pecq, Estaimpuis, Celles et Mont-de-l'Enclus organise une information-débat pour le grand public, sur le thème du diabète. L'intervenant sera le Docteur Patrice Borgies.

Cela se passera le lundi 18 janvier 1999 (20 heures), à Nechin, rue du Patronage (à 100 m de l'église).

Renseignements : Guy Delobel, 069/25.62.64.

**Formation Liège**  
**8 février 1999**

**Promouvoir la santé, l'environnement...**

Participer à la protection de l'environnement, éduquer les patients, favoriser l'hygiène et la sécurité dans les entreprises, promouvoir une alimentation saine, informer sur des problèmes de santé.

**... par la communication**

Fonction qui nécessite l'utilisation efficace des supports d'information et de communication : dépliants, affiches, articles de presse, messages publicitaires, vidéogrammes ou didacticiels...

Le CERES (Centre d'enseignement et de recherche en éducation pour la santé) de l'Université de Liège organise des formations gratuites en communication pour la santé et l'environnement, destinées à des personnes innocupées depuis plus de 6 mois ou à des demandeurs d'emploi de moins de 25 ans. Ces formation durent 17 semaines.

Une séance d'information aura lieu le lundi 8 février à 14 heures au CERES.

Renseignements : CERES, Val-Benoît, rue Stéuart 2 bât.C1, 4000 Liège, tél. 04/366.90.60.

**Education du patient Bruxelles**  
**Mars, avril et mai 1999**

Dans le cadre du cycle de séminaires - conférences annuel en éducation du patient, l'Unité d'éducation pour la

santé (RESO-UCL) organise les séminaires suivants.

**Séminaire 1 : approche pédagogique de l'éducation du patient : méthodes et évaluations.**

Animé par le Prof. J-F. d'Ivernois (U.F.R. de Bobigny, Faculté de médecine, Université Paris-Nord, Education du patient).

Les 23 et 24 avril 1999, de 9 à 17 heures, à Woluwé-St-Lambert (Fac. Médecine UCL) - Séminaire 80.

(Code : EDUS 2442 1ère séance).

**Séminaire 2 : approche psychologique de l'éducation du patient : obstacles liés aux patients et aux soignants.**

Animé par Mme A. Lacroix (Hôpital cantonal de Genève).

Les 21 et 22 mai 1999, de 9 à 17 heures, à Woluwé-St-Lambert (Fac. Médecine UCL) - Séminaire 80.

(Code : EDUS 2442 2e séance).

**Séminaire 3 : communication éducative dans la relation de soins.**

Animé par le Prof. A. Deccache et Mme F. Libion (UCL-RESO).

Les 13, 27 mars et 29 mai 1999, de 9 à 17 heures, Woluwé-St-Lambert (Fac. Médecine UCL) à la Tour Harvey 3 le 13 mars et au Séminaire 80D pour les deux autres dates.

(Code EDUS 2441).

Réservation indispensable, accès limité à 25 participants par séminaire. Date limite : 1/03/1999.

La revue Education Santé est réalisée avec l'aide du Ministère de la Communauté française de Belgique - Département de la Santé. Elle est publiée dans le cadre de la Cellule de coordination intermutualiste - Alliance Nationale des Mutualités Chrétiennes / Union Nationale des Mutualités Socialistes.



Participation aux frais : gratuit pour les étudiants EDUS, pour les autres : séminaires 1 et 2, 2.000 francs par séminaire ; séminaire 3, 1.000 francs ; pour l'ensemble des séminaires, 5.000 francs.

Les séminaires donnent lieu à une attestation de suivi et réussite capitalisable.

Renseignements et inscription : Mme N. Joris, Unité RESO-UCL, Centre faculté -1, avenue Mounier 50, 1200 Bruxelles, tél. 02/764.50.70, fax 02/764.50.74, e-mail: libion@reso.ucl.ac.be

**Hôpital**

**Swansea (Pays de Galles)**

12 au 22 avril 1999

7e Conférence internationale des Hôpitaux promoteurs de santé.

Renseignements : 1999 Health Promoting Hospitals Conference, Health Promotion Wales, Ffynnon-las, Ty Glas Avenue, Llanishen, Cardiff, CF4 5DZ, Wales, UK, tél. ++44-1222-752222, fax ++44-1222-756000, e-mail: Swansea.Conference.99@hpu.wales.nhs.uk

**Promotion de la santé**

**Helsinki et Tallin**

16 au 19 mai 1999

4e Conférence européenne de l'Union internationale de promotion et éducation pour la santé. Thème : "Efficacité et qualité de la promotion de la santé".

Secrétariat de la conférence : Finnish Centre for Health Promotion, Karjalantu 2 C 63, 00520 Helsinki, Finland, tél. +358-9-725-30363, fax +358-9-725-30320, e-mail : quality@health.fi ou miia.eronen@health.fi

**Epilepsie**

**Bruxelles - Liège**

La Fédération des centres francophones de la Ligue belge contre l'épilepsie organise des conférences grand public sur le thème de l'épilepsie.

Deux cycles sont organisés pour 1999, l'un à Bruxelles, l'autre à Liège.

Pour obtenir les programmes :

- 135 avenue Albert, 1190 Bruxelles, tél. 02/344.32.63 ;

- 16 rue Alex Bouvy, 4020 Liège, tél. 04/341.29.92 ou 341.29.66.

**Cancer**

Pour renforcer l'efficacité de leurs actions par la mise en commun des moyens financiers et humains dont elles disposent, l'Association belge contre le cancer et l'Oeuvre belge du cancer ont décidé de créer ensemble la **Fédération belge contre le cancer - Belgische federatie tegen kanker**.

Les priorités affichées par cette nouvelle institution portent sur le financement de la recherche, l'aide aux malades et à leurs proches, la prévention et le dépistage.

On ne peut que féliciter les partenaires de cette union : depuis longtemps, la présence (pour ne pas dire la concurrence) de deux institutions travaillant sur le même sujet et sur le même terrain d'action était source de confusion, tant pour le grand public que pour les professionnels de la santé.

Fédération belge contre le cancer, chaussée de Louvain 479, 1030 Bruxelles, tél. 02/733.68.68, fax 02/734.92.50.

**Publications**

• Au mois d'avril de l'année passée, une cérémonie officielle clôturait le "Premier prix européen d'éducation pour la santé", organisé par l'Association départementale d'éducation pour la santé du Rhône, avec le soutien de la Commission européenne et en collaboration avec le Comité français d'éducation pour la santé et les membres du Réseau européen des agences de promotion de la santé.



Plus de 300 acteurs de santé à travers l'Europe ont participé au concours ; neuf lauréats ont été récompensés. Pour rappel, la Belgique faisait partie de ces lauréats, avec le programme "Jouons santé" de Cultures et Santé (sélectionné par la Communauté française Wallonie-Bruxelles).

Afin de partager et de diffuser les expériences les plus pertinentes, un recueil de 18 actions sélectionnées par le jury est désormais disponible.

Le jury a privilégié l'innovation, la méthodologie, l'évaluation ainsi que la "transférabilité" de l'action à une autre problématique ou à une autre région géographique.

Chaque résumé d'action a été rédigé par les acteurs de santé eux-mêmes. Les textes sont en français, en anglais et dans la langue officielle du pays où est menée l'action. Pour un exemplaire gratuit, contacter l'ADES du Rhône.

Une première version électronique peut également être consultée sur le site web : www.adesr.asso.fr

Renseignements : Dr Elisabeth Locard ou Mlle Heather Moseley, ADES du Rhône, Quai Jules Courmont 71, F-69002 Lyon, tél. +33 (0)4.78.37.65.68, fax +33 (0)4.78.42.87.38, e-mail : info@adesr.asso.fr

• Le Comité de concertation sur l'alcool et les autres drogues (C.C.A.D.) assure entre autres, en tant que Sous-Point Focal pour la Communauté française Wallonie-Bruxelles du Réseau belge d'information sur les toxicomanies (REITOX), une mission de collaboration aux initiatives lancées par l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (O.E.D.T.) basé à Lisbonne.

Le C.C.A.D. a été chargé de promouvoir et de diffuser le "Guide d'évaluation des actions de prévention des toxicomanies", mis au point à l'intention des planificateurs et des évaluateurs de programmes.

L'état actuel de l'évaluation en Europe a été diagnostiqué comme suit : expérience lacunaire, peu de programmes déjà évalués, difficultés à promouvoir l'évaluation, évaluations externes onéreuses, instruments et formation difficiles d'accès,...

Le manuel a donc été conçu pour être utilisable dans des conditions d'évaluation difficiles, telles qu'un budget peu élevé ou une équipe peu expérimentée en la matière, et testé sur 20 programmes de prévention à travers toute l'Europe dans différents contextes d'implantation.

Le Guide est gratuit, disponible en version française ou anglaise, sur support papier, disquette ou comme fichier attaché à un courrier électronique.

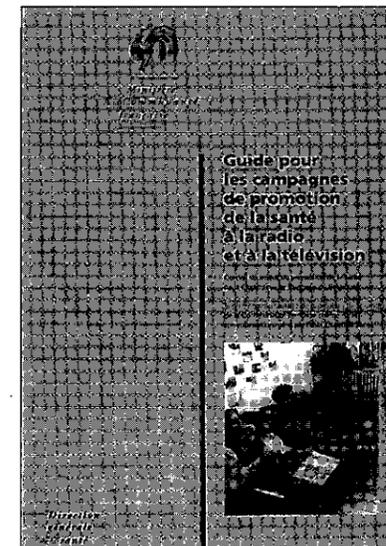
**Renseignements :**

Le CCAD à Liège : boulevard de la Constitution 153, 4020 Liège, tél. 04/342.65.96, fax 04/342.22.15, e-mail : ccad.lg@skynet.be

Le CCAD à Bruxelles : rue de la Concorde 56, 1050 Bruxelles, tél. 02/512.07.92, fax 02/512.97.37, e-mail : Luc.Bils@skynet.be

• La Direction générale de la santé du Ministère de la Communauté française publie le "Guide pour les campagnes de promotion de la santé à la radio et à la télévision", réalisé par le service communautaire de promotion de la santé chargé de la communication, géré par l'asbl Question Santé.

En 20 pages, vous saurez tout sur les espaces gratuits en radio-télévision, les procédures à suivre pour les demander, les supports concernés, la façon d'utiliser les médias... La brochure contient également un modèle de



formulaire de demande d'espaces gratuits, avec son mode d'emploi.

Le Guide peut être obtenu gratuitement auprès du Ministère de la Communauté française, Direction générale de la santé, Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles, tél. 02/413.26.02 ou du Centre local de promotion de la santé de votre région.

• Le dernier numéro paru du Bulletin d'Education du Patient, publié par le Centre d'Education du Patient, parle de la relation soignant-soigné. En voici le sommaire :

- La relation patients-professionnels de la santé autour de la naissance :

la parole des parents, par Jean-Luc Collignon, Jacqueline Delville, Michel Mercier.

- Comment des cadres africains de la Santé publique voient les besoins en formation dans le domaine de la communication interpersonnelle, par Barbara De Coster et Michel Andrien.
- Communication et message éducatif, par Marie Roosen.
- L'approche psychologique du sujet âgé et malade, par Anne Lahaye.
- Accompagnement éducatif du patient stomisé, par Bernadette Hamoir.
- Bibliographie commentée, par Aurore Vincent.

La relation soignant-soigné, Bulletin d'Education du Patient, n°2, 06/98, 64 pages, prix au numéro : 250 francs.

Renseignements : Centre d'Education du Patient, rue Fond de la Biche 4, 5530 Godinne, tél. 082/61.46.11, fax 082/61.46.25.

**Tabac**

A quelques jours de l'entrée en vigueur d'une loi fédérale interdisant toute publicité en faveur du tabac en Belgique, le Parlement wallon a voté un décret régional l'autorisant à nouveau sur son territoire. Un des auteurs du décret a déclaré que la Wallonie pouvait être fière de se distinguer de pareille façon.

Sans commentaire !

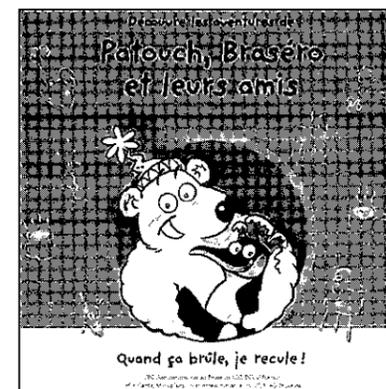
# Acquisitions

**Livres**

**ACCIDENT DOMESTIQUE**

Découvre les aventures de Patouch, Braséro et leurs amis. Quand ça brûle, je recule !, Infor Santé Mutualité chrétienne / CBC Assurances, Bruxelles, 1998, 27p., acd031

Quand ça brûle, je recule. Programme de prévention des brûlures pour les petits, Infor Santé Mutualité chrétienne / CBC Assurances, Bruxelles, 1998, 68p., acd032



FLAMENT M., Prévenir l'intoxication par le CO. Le livre du formateur, Cultures et Santé, Bruxelles, 1998, 133p., acd033

**ACCIDENT TRAVAIL**

Fiche d'identification des facteurs de risque liés à la manutention, Commissariat général à la promotion du travail, Bruxelles, 1998, 11p., act006

MAIRIAUX P., DEMARET J.P., MASSET D., et al., Manutentions manuelles. Guide pour évaluer et prévenir les risques, Commissariat général à la